



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. sausio 10 d.
(OR. en)

16022/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0427 (NLE)

ECOFIN 1330
FIN 1357
UEM 347

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas:	TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS, kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo
----------	--

TARYBOS ĮGYVENDINIMO SPRENDIMAS

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas
dėl Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano
įvertinimo patvirtinimo**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2021 m. vasario 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2021/241,
kuriuo nustatoma ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonė¹, ypač į jo 18 straipsnio
2 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L 57, 2021 2 18, p. 17.

kadangi:

- (1) 2021 m. balandžio 30 d. Liuksemburgui pateikus nacionalinį ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, Komisija Tarybai pasiūlė teigiamą jo įvertinimą. Taryba teigiamą įvertinimą patvirtino 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimu¹ (toliau – 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas);
- (2) pagal Reglamento (ES) 2021/241 11 straipsnio 2 dalį didžiausias finansinis įnašas kiekvienos valstybės negrąžintinai finansinei paramai pagal toje dalyje nustatytą metodiką turėtų būti atnaujintas ne vėliau kaip 2022 m. birželio 30 d. 2022 m. birželio 30 d. Komisija to atnaujinimo rezultatus pateikė Europos Parlamentui ir Tarybai;
- (3) kad būtų atsižvelgta į atnaujintą didžiausią finansinį įnašą, 2022 m. lapkričio 11 d. Liuksemburgas pagal Reglamento (ES) 2021/241 18 straipsnio 2 dalį Komisijai pateikė atnaujintą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą. Pagal Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnį Komisija atnaujinto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano aktualumą, efektyvumą, veiksmingumą ir darną įvertino vadovaudamasi to reglamento V priede pateiktomis vertinimo gairėmis;

¹ Žr. dokumentus ST 10155/21 ir ST 10155/21 ADD 1 (<http://register.consilium.europa.eu>).

- (4) Liuksemburgo pateiktas atnaujinimas daro poveikį investicijoms į skaitmeninius įgūdžius pagal 1A komponentą („Kvalifikacijos įgijimas, kėlimas ir keitimas“) ir tarpines reikšmes 1A-6 ir 1A-7 bei siektiną reikšmę 1A-8, kaip nustatyta 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendime;
- (5) atnaujintame Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane nenumatyta investicijų į skaitmeninius įgūdžius, susijusių su skaitmeninių įgūdžių srities e. mokymosi kursais, skirtais darbuotojams, kurie 2021 m. sausio–kovo mėn. dirbo pagal sutrumpinto darbo laiko tvarką. Todėl iš 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimo reikėtų išbraukti investicijų į skaitmeninius įgūdžius, 1A-6 ir 1A-7 tarpinių reikšmių bei 1A-8 siektinos reikšmės aprašymą;
- (6) Liuksemburgo pateikti labai nedideli pakeitimai nedaro poveikio teigiamam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimui pagal to plano aktualumą, veiksmingumą, efektyvumą ir darną;

- (7) visų pirma, kalbant apie Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies b punkte nustatytą vertinimo kriterijų, nors investicijos į skaitmeninius įgūdžius ir išbrauktos, atnaujintu ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planu tebesprendžiami visi arba didelė dalis uždavinių, nustatytų konkrečiai šaliai skirtose rekomendacijose, kurias 2019 ir 2020 m. Liuksemburgui pateikė Taryba, be kita ko, su darbo rinkos politika ir skaitmenine pertvarka susiję uždaviniai. Atnaujintame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane vis dar numatytos skaitmeninės priemonės, be kita ko, su kvalifikacijos kėlimu ir keitimu susijusios priemonės. Konkrečiai programa „FutureSkills“ siekiama darbo ieškantiems asmenims suteikti socialinių emocinių, skaitmeninių ir vadovavimo įgūdžių, 45 metų ir vyresniems darbo ieškantiems asmenims nustatant specialią siektiną reikšmę. Reforma „Skillsdēsch“ siekiama parengti profesinio mokymo programas, kurios padėtų darbuotojams ir darbo ieškantiems asmenims padidinti jų įsidarbinimo galimybes vykstant žaliajai ir skaitmeninei pertvarkai. Be to, atnaujintame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane taip pat išlaikomos tam tikros investicijos į skaitmenizaciją ir inovacijas, kuriomis prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos sveikatos priežiūros ir viešųjų paslaugų srityse, taip pat plėtojant itin saugią ryšių infrastruktūrą;

- (8) be to, kalbant apie Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies e punkte nustatytą vertinimo kriterijų ir atsižvelgiant į sumažintą didžiausią finansinį įnašą ir atnaujintą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą, priemonės, kuriomis veiksmingai prisidedama prie žaliosios pertvarkos, sudaro 68,8 % visų atnaujinto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų, palyginti su 60,9 % pradiniam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane. Tie dydžiai apskaičiuoti pagal Reglamento (ES) 2021/241 VI priede nustatytą metodiką;
- (9) be to, kalbant apie Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies f punkte nustatytą vertinimo kriterijų, priemonių, kuriomis veiksmingai prisidedama prie skaitmeninės pertvarkos, suma sudaro 29,6 % visų atnaujinto ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano asignavimų, palyginti su 31,6 % pradiniam ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane. Tie dydžiai apskaičiuoti pagal Reglamento (ES) 2021/241 VII priede nustatytą metodiką;
- (10) kalbant apie Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalies a, c, d, g, h, i, j ir k punktuose nustatytus vertinimo kriterijus, nedideli ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano pakeitimai nedaro poveikio teigiamam pradinio plano įvertinimui;

- (11) Komisijai teigiamai įvertinus atnaujintą Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą ir nustačius, kad ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus, pagal to reglamento 20 straipsnio 2 dalį ir V priedą šiame sprendime turėtų būti išdėstyti reformų ir investicinių projektų pakeitimai, būtini, kad būtų atsižvelgta į atnaujintą ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planą;
- (12) atnaujinto Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 88 354 077 EUR. Kadangi atnaujintas ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planas pakankamai atitinka Reglamente (ES) 2021/241 nustatytus vertinimo kriterijus ir, be to, visų atnaujintame ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytų išlaidų suma yra didesnė už Liuksemburgui teikiamą atnaujintą didžiausią finansinį įnašą, atnaujintam Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planui skiriamas finansinis įnašas turėtų būti lygus visai Liuksemburgui teikiamo atnaujinto finansinio įnašo sumai;
- (13) todėl 2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2021 m. liepos 13 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas dėl Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimo patvirtinimo iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnis pakeičiamas taip:

„1 straipsnis

Atnaujinto Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano įvertinimas remiantis Reglamento (ES) 2021/241 19 straipsnio 3 dalyje numatytais kriterijais patvirtinamas. Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investiciniai projektai, jo stebėsenos ir įgyvendinimo tvarka ir tvarkaraštis, įskaitant atitinkamas tarpines ir siektinas reikšmes, atitinkami rodikliai, susiję su numatytų tarpinių ir siektinų reikšmių pasiekimu, ir Komisijai užtikrinamos visapusiškos prieigos prie pagrindinių susijusių duomenų tvarka yra išdėstyti šio sprendimo priede.“;

2) 2 straipsnio 1 ir 2 dalys pakeičiamos taip:

- „1. Sąjunga Liuksemburgui kaip negrąžintiną paramą pateikia 82 670 643 EUR finansinį įnašą^{*}. Dėl pateikiamos 76 625 886 EUR sumos turi būti teisiškai įsipareigota ne vėliau kaip 2022 m. gruodžio 31 d. Dėl pateikiamos papildomos 6 044 757 EUR sumos turi būti teisiškai įsipareigota nuo 2023 m. sausio 1 d. iki 2023 m. gruodžio 31 d.
2. Sąjungos finansinį įnašą Komisija Liuksemburgui pateikia dalimis pagal šio sprendimo priedą. Paramos dalis Komisija gali išmokėti viena ar keliomis dalinėmis išmokomis. Dalinių išmokų dydis priklauso nuo turimo finansavimo.

* Ši suma atitinka finansinį asignavimą atėmus proporcingą Liuksemburgo išlaidų dalį, nurodytą Reglamento (ES) 2021/241 6 straipsnio 2 dalyje, apskaičiuotą pagal to reglamento 11 straipsnyje nustatytą metodiką.“;

3) priedas iš dalies keičiamas taip:

a) 1 skirsnis „Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plane numatytos reformos ir investicijos“ iš dalies keičiamas taip:

i) 1 punkto (Reformų ir investicijų aprašymas) A skirsnis (1A komponentas: Kvalifikacijos įgijimas, kėlimas ir keitimas) iš dalies keičiamas taip:

1) pirmos pastraipos antras sakinyss pakeičiamas taip:

„Mokymo programa „FutureSkills“ siekiama darbo ieškantiems asmenims suteikti įgūdžių, 45 metų ir vyresniems darbo ieškantiems asmenims nustatant specialią siektiną reikšmę.“;

2) A.1. poskirsnio „Su negrąžintina finansine parama susijusių reformų ir investicijų aprašymas“ trečias poskyris „2 investicija: Skaitmeniniai įgūdžiai“ išbraukiamas;

3) A.2. poskirsnio „Su negrąžintina finansine parama susijusios stebėsenos ir įgyvendinimo tarpinės reikšmės, siektinos reikšmės, rodikliai ir tvarkaraštis“ 1A-6, 1A-7 ir 1A-8 eilutės išbraukiamos;

- ii) 2 punkto (Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos) pirmas sakinyss pakeičiamas taip:

„Liuksemburgo ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo plano visos numatytos išlaidos yra 88 354 077 EUR.“;

- b) 2 skirsnio (Finansinė parama) 1 punktas (Finansinis įnašas) iš dalies keičiamas taip:

- i) 1.1 poskyris (Pirma paramos dalis (negrąžintina parama)) iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1A-6, 1A-7 ir 1A-8 eilutės išbraukiamos;

- 2) paskutinės eilutės ketvirtoje skiltyje paramos dalies suma „29 858 611 EUR“ pakeičiama į „24 858 611 EUR“;

- ii) 1.2 poskyryje (Antra paramos dalis (negrąžintina parama)) paskutinės eilutės ketvirtoje skiltyje paramos dalies suma „24 413 757 EUR“ pakeičiama į „22 228 500 EUR“;

- iii) 1.3 poskyryje (Trečia paramos dalis (negrąžintina parama)) paskutinės eilutės ketvirtoje skiltyje paramos dalies suma „18 626 256 EUR“ pakeičiama į „16 959 033 EUR“;

- iv) 1.4 poskyryje (Ketvirta paramos dalis (negražintina parama)) paskutinės eilutės ketvirtoje skiltyje paramos dalies suma „12 649 505 EUR“ pakeičiama į „11 517 256 EUR“;
- v) 1.5 poskyryje (Penkta paramos dalis (negražintina parama)) paskutinės eilutės ketvirtoje skiltyje paramos dalies suma „7 805 947 EUR“ pakeičiama į „7 107 243 EUR“.

2 straipsnis

Šis sprendimas skirtas Liuksemburgo Didžiajai Hercogystei.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė
